列治文夜市開鑼缺水食檔停業

市民感泊車費貴 食檔東主怨賠償少

【明報專訊】第5屆列治文夏日戶外夜市昨晚開鑼，交通情況比往年改善，但不少市民表示2元的停車收費太昂貴，而昨晚熟食攤位因場地未有食水供應而要暫停營業，引起東主一度鼓譟，抱怨主辦機構未有預先接駁水喉。夜市負責人則解釋，由於水管發生突然爆裂意外，相信今日將可恢復正常運作。

列治文夜市今年從原本的Bridgepoint遷移至Vulcan Way 12631號、鄰近乃街橋（Knight St Bridge）的工業用地，停車位比往年增加1倍，有近1000個，交通及泊車情況較去年改善，未出現如去年的樽頸現象。但有幾名市民說，橋港路（Bridgeport Rd）夾Viking Way一段行車擠塞，令原本幾分鐘的車程延長至10至15分鐘，但情況不算太嚴重，但他們最在意是駛達停車場時才知道要收取2元的停車費，收費亦太高，就算想掉頭，因後面車隊冗長亦沒有機會。

主辦機構Target Event Production負責人張明山表示，在夜市入口處聘請了6名交通督導員和2名皇家騎警控制交通，其實去年夜市舉行後期亦有收停車費，而年宵等活動也有收入場費。停車費是爲了彌補上述交通控制開支，同時鼓勵公衆共乘車輛。

昨晚約8時半左右，有主辦機構代表因場地未有水源供應，要求食物攤檔停止營業，引起鼓譟，並有檔販拒絕接受安排，主辦單位遂安排保安前往攤位監察，最後中斷供電，檔販唯有收拾用具，及趕快減價賣掉餘下熟食。

幾位不願透露姓名的檔販均說，昨日提早幾個小時抵達現場，主辦機構一直說晚上7時便有水供應，但到夜市開鑼後仍一直拖延，又說數十分鐘便可完工，可是一直等不到食水供應，最後他們被迫停業一晚。

張明山解釋，昨晚事件純屬意外，水管突然爆破，需要臨時安排工程人員維修。由於衛生條例規定食物攤檔必須在有自來水供應下才能運作，因此必須暫停場內熟食販作業，而主辦單位願意賠償他們兩晚的租金。

但一名就讀西門菲沙大學（SFU）的年輕檔主說，賠款並不足夠，因預備一晚的食物材料已約500元。他猜想水喉根本未接駁好，是主辦單位安排失誤。

檔販提早關舖收拾煮食用具。（陳瑞欣攝）

兒童醫院愛心電話籌善款

劉唐翠雄率先捐10000元

【明報專訊】卑詩省兒童醫院「愛心大行動2004」的電話籌款活動將於今日舉行。溫哥華社區名人劉唐翠雄爲表對兒童醫院的支持，率先捐出一萬元，希望起帶頭作用，爲活動打氣。

自兒童醫院的「愛心大行動2004」在華裔社區展開12年以來，劉禹煌伉儷的支持從未間斷；劉唐翠雄表示有機會能爲本省的孩子出一分力，她是很樂意和覺得很有意義。她更希望能以身作則，鼓勵社區對是項籌款活動的積極參與。

劉唐翠雄稱施比受更有福，若大家能夠爲小朋友的未來謀福祉，這就是孩子的福氣，也是社會之福。她呼籲各界支持電話籌款，踴躍致電認捐，令「愛心大行動2004」能籌得72萬元的目標，彰顯華裔社群回饋社會的精神。

「愛心大行動2004」電話籌款活動將於今晚八時至凌晨一時在新時代電視，匯聲廣播華僑之聲及加拿大中文電台同時舉行。當晚的精彩節目包括有感人的眞實個案、小病人及醫護人員的訪問及分享等。愛心大行動籌得的款項，將用於爲兒童醫院更換及添置新儀器、進行研究和教育計劃等。查詢可電張潔玲，電話：(604) 875−2513。

劉唐翠雄（右）致送支票予卑詩兒童醫院資源拓展總監陳婉芬。

中國難民中心辦2講

【明報專訊】中國難民服務中心6月份舉辦2項免費國語講座，歡迎市民出席聽講，詳情如下：

（一）人道居留申請講座定於6月17日（星期四）上午10時至12時，假士達孔拿社區中心舉行，由加拿大移民及公民廳代表主講，內容包括：(1)何謂人道居留申請？(2)誰人有資格申請？(3)難民申請被拒絕何去何從？

（二）法律援助與律師服務須知講座於6月22日（星期二）晚上6時至8時（國語）舉行，內容包括：何謂法律援助？法律援助近期的改變。申請法律援助的資格。律師服務須知。聘用律師應注意事項。

查詢詳情可電604−253−8859。

兒童閱讀俱樂部探索奇妙世界

【明報專訊】溫哥華公共圖書館多元文化部定於6月26日起舉辦第六屆中文夏季兒童閱讀俱樂部。此俱樂部每年舉行一次，其宗旨是鼓勵孩子們去讀書，增長知識，擴大視野。今年的主題是：打開書本探索奇妙的世界。

溫哥華公共圖書館是卑詩省唯一提供中文夏季閱讀俱樂部的機構，歡迎所有年齡的小朋友免費報名參加，每個會員都可獲一本中文版的閱讀紀錄簿用作記錄所讀的書籍，憑借閱紀錄可領取精美的貼紙和閱讀獎品。爲了鼓勵和表彰小朋友積極參加閱讀活動，俱樂部在結束時更會授予會員獎牌。

6歲以上的俱樂部成員還可有資格參加多元文化部舉辦的免費粵語各國語兒童節目，其中有「你也能創造七彩世界」（繪畫活動），「透視奇幻世界」（科學實驗），「創造魔幻動物」（手工活動）和「探索古代時空」（木偶表演）。想參加的小朋友需提前一周到溫哥華公共圖書館多元文化部領取免費入場券。

溫哥華公共圖書館在卑詩省公共圖書館系統中擁有最多的中文藏書和資料，分布在二十個分館，但以中央圖書館的多元文化部的中文藏書最多。其中兒童藏書多樣化，包括中英雙語，注音讀本，拼音讀本，國語或粵語的錄音帶、錄影帶、CD，和DVD等，這些圖書和資料可滿足不同年齡和不同閱讀能力兒童的需要。

查詢詳情，可與溫哥華公共圖書館多元文化部聯絡，604−331−3755 Jan Fu

文化交流團訪溫辦國畫攝影展

促進台加兩地溝通

【明報專訊】台灣民間發起組成有45年歷史的「中加文化經濟協會」，組成28人的文化交流團到訪加拿大，昨日在華埠的全加中華總會館舉行爲期6日畫展及黑白攝影展，三級政府代表及各僑社領袖約500人出席，對促進台灣及加國的交流有正面意義。

中加文化經濟協會理事長梁鴻英表示，該會成立於1959年，由一群移居加拿大後返回台灣的人士所組成，目的在推動台灣與加拿大之間的文化及經濟活動，沒有政府的資助，亦不屬於任何黨派，成員包括退休外交官、學者、專業人士、議員、商人等，歷年對促進兩地文化及經貿交流有很重要貢獻，去年曾促成加拿大與台灣的一項2.5億美元電訊合作計劃。

梁鴻英稱，這次所組成的訪加團主要以文化交流爲主，團員中有著名的嶺南派國畫名家盧清遠、國際攝影大師郎靜山的高足李松茂等，在加國訪問12日，除了在溫市舉行畫展及攝影展外，亦會到西部地區訪問及遊覽洛磯山脈，並拜會教育及文化等組織，返抵台灣後會向民衆廣泛介紹加拿大的經貿及文化，9月份會舉行以加拿大風景爲主題的國畫及攝影展，加深台灣人民對加國的認識。

該會昨日在全加中華總會館所舉辦的「中華傳統繪畫與台灣現代攝影藝術展」，共展出百多幅盧清遠所畫的國畫及李松茂拍攝的黑白照片，展期至本月十日。

李松茂表示，科技一日千里的今日，攝影已全面進入數碼及彩色世界，屬於攝影鼻祖的黑白攝影幾成絕響，但黑白攝影的藝術價值極高，同時包括了攝影及沖曬的藝術技巧，甚受愛好攝影藝術的人士欣賞，在中國大陸及台灣展出時均極受歡迎。

梁鴻英（右四）、全加中華總會館理事長關啟宗（右五）、台北經濟文化辦事處處長羅由中（右二）與三級政府代表主持畫展開幕剪綵。（鄒治國攝）

培英園藝防虫講座

【明報專訊】培英園藝社定於6月8日（星期二）晚上7時至9時在該中心（地址：2880 W. 4th Ave., Vancouver)舉行例會，並由該社導師陳鈺祥主講「植物病蟲害的防治」。

內容包括：如何可以少用殺蟲劑；自製驅蟲劑，趕蟲，貓、狗、松鼠；對付蚜蟲、鼻涕蟲、螞蟻、紅蛛蜘、粉介蟲及介殼蟲；果樹防蟲滅菌法；伴種香草(Herbs)防蟲滅菌。

市民查詢詳情可電：604−733−3418。